



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1995/150
21 February 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КУВЕЙТА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ

ОТ 18 ФЕВРАЛЯ 1995 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства и со ссылкой на письмо министра иностранных дел Ирака от 15 февраля 1995 года на Ваше имя, изданного в документе S/1995/141 от 15 февраля 1995 года, я хотел бы сделать следующие замечания:

1. Категорически отвергая обвинения Ирака, Кувейт хотел бы заявить, что должностные лица Ирака как всегда пытаются переложить ответственность за всеобщее неприятие практики и политики правительства Ирака против иракского народа и недовольство ими на других, будь то на государство или даже международную организацию системы Организации Объединенных Наций, в попытке отвлечь внимание всех от подлинных причин растущего глубокого недовольства широких масс внутри Ирака в результате такой практики. Наилучшим свидетельством этого являются прежние аналогичные выдвигавшиеся Ираком обвинения.

2. Политика Кувейта в отношении своих соседей и других государств является стабильной, недвусмысленной и хорошо известна. Он воздерживается от вмешательства во внутренние дела других и в той же мере стремится к тому, чтобы предотвратить вмешательство в свои внутренние дела. Уважение Кувейтом принципов международного права и добрососедства и его приверженность им не надо ни подтверждать, ни демонстрировать. Должностные лица Ирака – это не те люди, которые должны говорить об уважении принципов международного права и резолюций Совета Безопасности, поскольку весь регион по-прежнему страдает от последствий агрессии, предпринятой режимом Ирака, оккупации им государства Кувейт и сохраняющейся угрозы безопасности государств региона.

3. Визит в Кувейт Его Преосвященства г-на Мухаммеда Бакра Аль-Хакима, руководителя Верховного совета исламской революции в Ираке, и его встречи со старшими должностными лицами в Кувейте, о которых было объявлено заранее в прессе и других средствах массовой информации, были обусловлены стремлением Кувейта положить конец страданиям тех иракцев, которые были вынуждены в результате проводимой Ираком политики эмигрировать в некоторые из соседних государств. При этом Кувейт руководствуется чисто гуманитарными мотивами и искренне желает оказать помощь

поставками продовольствия и медикаментов тем иракцам, которые страдают от лишений. Его Преосвященству была также предоставлена возможность установить контакт с соответствующими гуманитарными организациями.

4. Выдвижение обвинений Ираком свидетельствует о его агрессивном отношении к Кувейту, а также показывает, с каким пренебрежением должностные лица Ирака относятся к принципу мирных намерений в их отношениях с Кувейтом или с другими соседними государствами, что представляет собой угрозу миру и безопасности в регионе в целом.

Кувейт уверен в том, что все дружественные государства осознают, насколько подлинными являются поведение Ирака и выдвигаемые им обвинения. Им также известно, в какой степени Кувейт уважает принципы международного права и добрососедства и принцип невмешательства во внутренние дела других государств. В связи с этим я заявляю Вам, что Кувейт по-прежнему уважает эти принципы и исходит из своих законных обязанностей и стремления добиться безопасности и стабильности в регионе.

Буду признателен Вам за доведение содержания настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности и его распространение в качестве документа Совета Безопасности.

Мухаммед А. АБУЛХАСАН
Постоянный представитель
